



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
21 September 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея

Семьдесят пятая сессия

Пункты 9, 14, 19, 35, 40, 70, 71, 72 и 86 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Устойчивое развитие

Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития

Положение на оккупированных территориях Азербайджана

Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Право народов на самоопределение

Поощрение и защита прав человека

Верховенство права на национальном и международном уровнях

Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 18 сентября 2020 года на имя Генерального секретаря

В нашем письме от 10 июля 2020 года ([A/74/946-S/2020/704](#)) мы обратили внимание на вопиющие фальсификации, содержащиеся в докладе Армении о добровольном национальном обзоре осуществления целей в области устойчивого развития, и на предвзятое проведение заседания Председателем, Постоянным представителем Армении, в ходе рассмотрения этого доклада 10 июля 2020 года на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2020 года.



В своем письме от 27 июля 2020 года (A/74/967-E/2020/6) Постоянный представитель Армении не представил никаких достоверных объяснений по поводу серьезных проблем, обоснованно затронутых Азербайджаном, и фактически признал, что он вызвался председательствовать на вышеупомянутом заседании политического форума высокого уровня с единственной целью воспрепятствовать открытому, транспарентному и конструктивному обсуждению доклада его правительства.

В ответ на наше заявление с протестом против включения в вышеупомянутый доклад о добровольном национальном обзоре карты Армении, на которой нагорно-карабахский регион и прилегающие к нему районы Азербайджана, находящиеся в настоящее время под незаконной военной оккупацией Армении, изображены в том же цвете, что и сама Армения, Постоянный представитель Армении не придумал ничего другого, кроме как прибегнуть к совершенно ложным, абсурдным и многократно опровергнутым утверждениям. Настаивая на том, что «Нагорный Карабах никогда не был частью независимого Азербайджана» и что «народ Нагорного Карабаха имеет право свободно пользоваться своими неотъемлемыми правами, включая право определять свой политический статус и добиваться своего экономического, социального и культурного развития», правительство Армении подтверждает, что оно не проявляет подлинного интереса к добросовестному и ответственному участию в переговорах по мирному урегулированию конфликта на основе международного права.

Кроме того, Постоянный представитель Армении воздержался от разъяснения того, следует ли воспринимать фальсифицированную карту и его последующие утверждения, которые, очевидно, не разделяет ни одно государство международного сообщества и которые явно противоречат международному праву, соответствующим резолюциям Совета Безопасности и согласованным параметрам урегулирования данного конфликта, как официальное заявление Армении об аннексии международно признанных территорий Азербайджана. Если это так, а ничто не свидетельствует об обратном, то односторонний выход Армении из мирного процесса уже является свершившимся фактом.

История, которой Армения так отчаянно пытается манипулировать, чтобы оправдать свои экспансионистские устремления, определенно не на ее стороне. Как хорошо известно, название «Нагорный Карабах» — это русский перевод исконного названия на азербайджанском языке — “Dağlıq Qarabağ” (произносится «Даглыг Гарабаг»), буквально означающего гористый Гарабаг. Хотя массовое расселение армян в этом районе и на всем Южном Кавказе началось лишь в первой половине XIX века, как нижний, так и гористый Карабах исторически были неотъемлемой частью Азербайджана, включая первую независимую Азербайджанскую Республику в 1918–1920 годах, а затем и Советскую Социалистическую Республику Азербайджан.

Азербайджан восстановил свою независимость в 1991 году в территориальных границах, которыми обладала Советская Социалистическая Республика Азербайджан в составе Союза Советских Социалистических Республик. Следовательно, определение территории Азербайджана в момент обретения им независимости и в свете применимого права явно включало в себя гористый Карабах. Кроме того, не вызывают никаких сомнений ситуация, сложившаяся после обретения Азербайджаном независимости, и действия Армении. Любые попытки Армении поощрять одностороннее отделение Нагорного Карабаха,

способствовать ему или поддерживать его с точки зрения международного права являются попросту незаконными¹.

В своих единогласно принятых резолюциях 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) Совет Безопасности не только не упомянул «народ Нагорного Карабаха» и его так называемые неотъемлемые права, но и осудил применение силы против Азербайджана и оккупацию его территорий; вновь заявил об уважении суверенитета и территориальной целостности Азербайджана и нерушимости его международных границ; подтвердил, что нагорно-карабахский регион является частью Азербайджана; и потребовал незамедлительного, полного и безоговорочного вывода оккупационных сил со всех оккупированных территорий Азербайджана. Многочисленные документы других международных организаций, выражающие единую позицию мирового сообщества, сформулированы в том же ключе.

Важно отметить, что резолюции Совета Безопасности и решения и документы других международных организаций были приняты после того, как экстремистские силы армянской общины нагорно-карабахского региона Азербайджана в одностороннем порядке провозгласили свою «независимость».

Следовательно, статус нагорно-карабахского региона однозначен — это международно признанная территория Азербайджана, находящаяся под временной незаконной оккупацией Армении. Совершенно очевидно, что удовлетворение притязаний Армении и признание фальсифицированных ею документов приведет к краху всей основы международного правопорядка.

В письме Постоянного представителя Армении содержится еще одно ложное заявление: Азербайджан «решил не поддерживать призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня». В своем письме от 25 июня 2020 года на имя Генерального секретаря правительство Азербайджана заявило о своей поддержке этого призыва. Министр иностранных дел Азербайджана вновь заявил о поддержке призыва в своем письме от 31 августа 2020 года на имя Генерального секретаря (A/74/1003-S/2020/872, приложение).

Что касается самой Армении, то с самого начала было ясно, что ее показательные заявления о предполагаемой приверженности призыву Генерального секретаря являются ничем иным, как пустой риторикой и ширмой для того, чтобы замаскировать свою собственную агрессию и аннексионистские цели. Показательными в этом отношении являются недавние нападения вооруженных сил Армении на Азербайджан через международную границу вдали от нагорно-карабахского региона и других оккупированных территорий Азербайджана, регулярные нарушения режима прекращения огня и преднамеренные действия, направленные на изменение демографического, культурного и физического характера оккупированных территорий, что является явным нарушением международного права.

Что касается комментариев властей Армении по поводу прав человека и демократии, то, вместо того чтобы обвинять другие страны, они должны сначала внимательно посмотреть на себя. Действительно, все сменявшие друг друга правительства Армении, в том числе и нынешнее, пришли к власти путем применения насилия и прибегали к самым жестоким методам борьбы с политическими оппонентами. Так, первый президент Армении Левон Тер-Петросян был обвинен в фальсификации выборов 1996 года и был вынужден уйти в отставку в

¹ Более подробно об этом говорится в докладе Малкольма Шоу «Доклад об основополагающей норме территориальной целостности государств и о праве на самоопределение в свете ревизионистских притязаний Армении» (A/74/961-S/2020/729, приложение).

1998 году после того, как он согласился на поэтапное урегулирование конфликта с Азербайджаном, которое было основано на соответствующих резолюциях Совета Безопасности и документах Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. В следующем году в результате теракта в Национальном собрании (парламенте) Армении погибли восемь человек: премьер-министр, председатель и два заместителя председателя Национального собрания, один министр и три депутата. В 2008 году было убито 10 человек, десятки были отправлены в тюрьму и было введено чрезвычайное положение, чтобы подавить демонстрации протеста против фальсификаций, допущенных в ходе президентских выборов в стране.

После последней смены правительства в Армении, которая вновь произошла под принуждением и несмотря на результаты выборов, новые власти сразу стали усердно обвинять своих предшественников в авторитарном правлении, системной коррупции, фальсификации выборов и подавлении демократии и прав человека. Однако, естественно, возникает вопрос, следует ли и на каких основаниях считать, что нынешние власти Армении не похожи на предыдущие. Подавление оппозиции, преследование политических оппонентов, политически мотивированные убийства, ограничение свободы СМИ и вмешательство в работу судебной системы — горькие реалии сегодняшней Армении.

Что касается беспочвенных домыслов Армении о так называемой антиармянской политике, армянофобной ненависти и пропаганде, то очевидно, что их цель — ввести в заблуждение международное сообщество и замаскировать собственные преступления на почве ненависти и давнюю и глубоко укоренившуюся расистскую политику. Таким образом, вопреки утверждениям, содержащимся в вышеупомянутом письме от 27 июля 2020 года, о том, что «для Армении защита этнических, религиозных и языковых меньшинств и других уязвимых групп, включая детей, беженцев и инвалидов, является бесспорным приоритетом как внутри страны, так и на международном уровне» и что «национальные меньшинства участвуют в активной политической и гражданской жизни Армении», само правительство Армении в своем четвертом периодическом докладе, представленном в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации, заявило, что «Армения является моноэтническим государством»². Поэтому армянские власти должны теперь разъяснить, как они добиваются защиты национальных меньшинств, которые были истреблены и отсутствуют в стране.

Действительно, бесспорно то, что Армения, в отличие от других стран Южного Кавказа и всего мира, является уникальной моноэтнической страной, добившейся такой дискредитирующей ситуации не в результате естественных демографических процессов, а путем изгнания всех неармян, в том числе, в частности, азербайджанцев — некогда крупнейшей национальной общины в Армении. В настоящее время в Армении не осталось ни одного из полумиллиона азербайджанцев, которые жили там до 1920-х годов и в последующий период. Процесс изгнания 250 000 азербайджанцев, которые оставались там в конце 1980-х годов, сопровождался жестокими убийствами сотен ни в чем не повинных людей. В Армении последовательно и целенаправленно уничтожается азербайджанское историческое и культурное наследие. Те памятники, здания и религиозные объекты, которые сохранились до конца 1980-х годов, с тех пор были разрушены или подвергнуты так называемой реконструкции таким образом, чтобы изменить их азербайджанскую самобытность. Все азербайджанские исторические

² CERD/C/372/Add.3, п. 5.

места были переименованы по всей территории Армении, а все азербайджанские кладбища в этой стране были разрушены и осквернены.

Армения осуществляет такую же политику и практику создания этнически однородных районов на оккупированных территориях Азербайджана. Война, которую Армения ведет против Азербайджана, унесла жизни десятков тысяч людей и повлекла за собой разрушение городов, поселков и деревень; тысячи людей в результате этого конфликта пропали без вести; и во всех захваченных районах была проведена этническая чистка от азербайджанского населения. На оккупированных территориях Азербайджана были разрушены и разграблены тысячи исторических памятников, мечетей, музеев и кладбищ. Единственной целью предполагаемых «археологических раскопок» или так называемых проектов реконструкции и развития, осуществляемых на этих территориях, является устранение любых признаков их азербайджанских культурных и исторических корней. Все эти акты совершались армянской стороной на широкой и систематической основе, и согласно международному праву они приравниваются к преступлениям³.

Дискредитированный послужной список Армении обременен также прославлением международных террористов и военных преступников, единственной услугой которых Армении и объединяющим их фактором было убийство тысяч азербайджанских мирных жителей по этническим и религиозным мотивам в различные периоды истории. Достаточно упомянуть несколько имен.

Среди национальных героев Армении есть некий Варужан Карапетян, приговоренный к пожизненному заключению в одной из европейских стран за террористический акт, в результате которого 8 человек погибли и 55 человек были ранены. Другим хорошо известным международным террористом 1980-х годов, который был возведен до статуса национального героя в Армении, является Монте Мелконян. Он был приговорен к шести годам тюремного заключения в той же европейской стране и после освобождения использовал свои навыки для убийства и высылки азербайджанских гражданских лиц, пока не был ликвидирован азербайджанскими военными в 1993 году. Национальным героем Армении является также пособник фашистов во время Второй мировой войны Гарегин Тер-Арутюнян (по прозвищу «Нжде»). Он был приговорен к 25 годам тюремного заключения и умер в тюрьме в 1955 году. В 2016 году в столице Армении был открыт памятник этому военному преступнику. На церемонии присутствовали президент Республики Армения и другие высокопоставленные должностные лица.

Как видно из вышеизложенного, лидирующие позиции Армении в том, что касается преступлений на почве ненависти, фальсификаций и лицемерных высказываний, вполне заслужены и неоспоримы и она-то уж точно не должна делиться опытом того, как она соблюдает ценности демократии, прав человека и ответственного межправительственного сотрудничества и многосторонности.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 9, 14, 19, 35, 40, 70, 71, 72 и 86 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Яшар Алиев
Посол
Постоянный представитель

³ См., например, A/62/691-S/2008/95, A/70/1016-S/2016/711, A/72/747-S/2018/115, A/72/842-S/2018/364, A/74/851-S/2020/388 и A/74/676-S/2020/90.